

MASHALÁ!



(Mashalá! : Félicitations ! en Ladino, Turc et Arabe)

Ellen Gould Ventura - Chanteuse Principale / Directrice (*Canadienne-Sefardi*)

Ernesto Briceño - Violon, voix et percussion supplémentaire (*Venezuela*)

Aziz Khodari - Percussion principale et voix (*Maroc*)

Franco Molinari - Contrebasse, voix et percussion supplémentaire (*Italie*)

Lautaro Rosas - Oud Oriental, Çumbuç et Saz (*Chili*)

*Telles les branches d'un arbre millénaire, les racines de la musique judéo arabe s'entrelacent résolument dans le répertoire de **Mashalá!**. Cet ensemble aux multiples facettes interprète d'évocatrices mélodies, d'une beauté profonde, venant des royaumes de l'exil sefardi, la Turquie, la Grèce, le Maroc, l'Algérie, la Bosnie ou la Bulgarie. Il s'agit d'une grande sélection éclectique de chansons de la post inquisition, d'origine sefardi, mizrahi et al Andalous, interprétées en ladino (la langue juive espagnole) en hébreu, en hébreu-rashi (du Maghreb), en arabe et en français. Et par-delà cet éclectisme, la musique du groupe **Mashalá!**, internationalement reconnu, possède un charme universel.*

Contact : Barcelone (Espagne)

Téléphone : (00 34) 93 487 37 23 o (00 34) 687 72 93 22

Web : www.mashala.org

Email : minolit@hotmail.com, mashalabcn@gmail.com



Concerts/Festivals et Performances 2004 – 2007

- *Festival Médiéval* – Concert, le 15 octobre 2007, Tarragona
- *Festival de musique en direct* – Concert le 15 septembre 2007, Plaza Mayor, Marché de Vic
- *Festival de Musiques du Monde* – Musique sous les palmiers, L'Ateneu, Amnistie International, le 14 septembre 2007, Barcelona
- *Festival de musique du château de Denia* – Concert le 3 août 2007 à 23h00, Denia (Alicante)
- *Festival de Musiques Séfarades* – Concert, le 22 juin 2007 à 22h30, Le Jardin Botanique, Córdoba
- *Festival "Arrels D'Arreu"* – Concert, Maison de la Culture, le 29 mai 2007, Girona
- *Festival de Musiques Anciennes (section judéo-espagnol)* - Concert, le 13 mai 2007, Mairie de Jaen
- *Bilbao Ars Sacro (Festival de Musiques Sacrées) "Las Moradas del Alma (les marques de l'âme)* - Concert, le 2 avril 2007, Bilbao
- *Festival de Musiques du Monde, Diversions* - Auditorium Manuel de Falla – Concert le 17 février 2007, Granada
- *Festival de Musiques Mystiques* – Concert, le 15 décembre, 2006, Barcelona
- *Festival de Musiques du Monde* – Concert le 7 octobre 2006, Castellón de la Plana (Valencia)
- *Festival d'Automne à Jerez*– Concert le 22 septembre 2006, Jerez de La Frontera (Andalousie)
- *Festival de Musiques du Monde, Diversions* – Concert le 6 septembre 2006 Gijon (Asturias)
- *Festival de Musiques du Monde, Diversions* – Concert le 12 août, 2006, Sanlúcar de Barrameda (Cádiz)
- *Les Nits D'Estiu, Festival de Musiques du Monde*- 2 Concerts, CaixaForum, 9 août 2006, Barcelona
- *Festival de Musiques Religieuses du Monde* – Concert, Placa dels Jujats, 5 juillet 2006, Girona
- *Festival de Musiques du Monde, Diversions Eivissa* – Mairie d'Ibiza, 10 juin 2006, Ibiza.
- *Centenaire du Port d'Algeciras, Diversions, Festival de Musiques du Monde* – 24 Mai 2006, Algeciras. (Andalousie)
- *10e Festival de Musiques du Monde, Diversions* – Caixa Forum, Barcelone, Octobre 2005
- *VI^{ème} journée européenne de la culture juive* – Concert : "*Gastronomie : Origine, Dévotion et Amour*" – Plaza del Rei, Barcelone, Septembre 2005
- *Exilés : Tour de l'Origine* " – Concert, Centre Bonastruc ça Porta, (Musée de l'Histoire Juive), Gérone, Espagne, Août 2005
- *Concert pour la Paix et la Coexistence* – Concert avec artiste invité, Yannis Papaioannou, (Grèce) Laud, Eglise Sant Felip Neri, Barcelone, Mai 2005
- *VI Tribos Ibéricas - As Novas Tribos: Mulleres que Chegaron de Lonxe* – 2 concerts: Université de Saint Jacques de Compostelle et Auditorium Gustavo Freire de Lugo, Galice, Espagne, Janvier 2005
- *Homenaje a Maimónides (Hommage à Maimonide)* - Université de Barcelone, Paranimfo - Barcelone, Novembre 2004
- *V^{ème} journée européenne de la culture juive* au Musée National d'Art de Catalogne, MNAC, Palais National, Parc de Monjuic - Barcelone, Septembre 2004
- *Forum 2004 : Parlement des Religions : "Exilés"*, concert de musique de la Diaspora Sefardi, Théâtre dans l'enceinte du Forum, Barcelone, Juillet 2004

Enregistrements, Emissions TV/Radio/Internet:

CD: Mashalál Galicia Live, Janvier 2005 - Atornada, Juin 2006 ; **DVD:** Mashalál! 2006 : mini-docu et video clip, Octobre 2006.
TV: Canal Sur: Andalucia, Mai 2006 - Mai 2007; Telelatina, "La Bilirubina"; RTVE, "Los Nuevos Catalanes", La 2, Juin 2007; **Radio :** entrevues, promotion et programmation: Catalunya Radio (prod. Carles Lobo); Radio Nacional de España (Enigmas, avec J. Guijarro, Radio 4); OndaRambla Punto Radio (Sin Fronteras avec Pedro Ribá); Radio 4, 100.8 FM; Barcelone.
Internet: YouTube ; Afromix ; WebIslam ; Red De Juderias Espagne ; Radio Sefarad (Radio et TV) ; Web Turquia.